

EGINBIDEA / DILIGENCIA:

2021eko abenduaren 22an Udalak egindako Osoko Bilkuran, ondoan eta idatzirik dagoen akordioa onartu zuela konstarazteko:

Para hacer constar que en la sesión que el Pleno del Ayuntamiento celebró el día 22 de diciembre de 2021 adoptó el acuerdo cuyo texto íntegro se transcribe a continuación:

---“5. SASTRAKO KIROL ZERBITZUAK SL ERAKUNDE INSTRUMENTALA IZENDATZEA ETA ZERBITZUAREN KUDEAKETA BERE ESKU UZTEA.

5.- DECLARACIÓN DE SASTRAKO KIROL ZERBITZUAK, S.L. COMO ENTE INSTRUMENTAL Y ENCOMIENDA DE GESTIÓN.

Ikusirik:

Visto:

- Berako Udalak, 2021eko azaroaren 24an egin ohiko osoko bilkuran, erabaki zuela behin betiko onestea SASTRAKO KIROL ZERBITZUAK SL izeneko udal honetako kapital osoko merkataritza-sozietatea eratzekeo administrazio-espeditatea, behin betiko onetsiak geratu ziren memoria eta estatutuen arabera.

- Que el Pleno del Ayuntamiento de Bera, en sesión ordinaria celebrada el día 24 de noviembre de 2021, acordó aprobar definitivamente el expediente administrativo para la constitución de la sociedad mercantil de capital íntegramente municipal de este Ayuntamiento denominada SASTRAKO KIROL ZERBITZUAK, S.L., con arreglo a la memoria y estatutos que quedaron definitivamente aprobados.

- Behin betiko onespeneraren iragarkia 274. zenbakiko Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu zela, 2021eko abenduaren 2an.

- Que el anuncio de la aprobación definitiva se publicó en el Boletín Oficial de Navarra nº 274, de 2 de diciembre de 2021.

- Enpresa 2021eko abenduaren 2ko 857 zenbakiko eskritura publikoaren bidez eratu zela, Lesakako Sara Indurain Tornos notarioaren aurrean emana.

- Que la empresa se constituyó mediante escritura pública número 857, de 2 de diciembre de 2021, otorgada ante la notario de Lesaka, Sara Indurain Tornos.

- Enpresa alta emanda dagoela Nafarroako Foru Ogasunaren Entitateen Erroldan (IFK: B71445712).

- Que la empresa está dada de alta en el Censo de Entidades de la Hacienda Foral de Navarra, con número de CIF B71445712.

Kontuan izanda Sastrako Kirol Zerbitzuak SLk betetzen dituela erakunde instrumentalei enkarguak egiteko Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 8. artikuluan ezarritako baldintzak, hau da: enkargua egiten duen entitatearekiko

Considerando que Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L. cumple los requisitos del artículo 8 de la Ley Foral 2/2018, de Contratos Públicos, para realizar encargos a entes instrumentales: ausencia de autonomía decisoria respecto de la entidad que realiza el

erabakitze-autonomiarik ez izatea, Udalak kontrola egiten diolako, bere zerbitzu edo unitateen gain egiten duenaren antzekoa; kapital pribatuaren zuzeneko parte-hartzerik ez izatea; haren jardueren %80 baino gehiago egitea Udalak utzi dizkion zereginen jardunean.

Kontuan hartuta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 11. artikuluan eta Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 7. eta 8. artikuluetan ezarritakoa,

aho batez ERABAKITZEN DA:

1. Sastrako Kirol Zerbitzuak SL enpresa Berako Udalaren erakunde instrumental izendatzea, Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 8. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako. Ematen zaizkion aginduen eremua bere estatutuetan deskribatutako merkataritza-sozietatearen helburuan jasotzen diren prestazioak dira.

2. Berako Udalaren kirol-instalazioen zerbitzua Sastrako Kirol Zerbitzuak SL udal merkataritza-sozietatearen bitartez zuzenean kudeatzeko modua onestea.

3. Berako Udalaren kirol-instalazioen zerbitzuaren kudeaketa Sastrako Kirol Zerbitzuak SL merkataritza-sozietatearen esku uztea. Sozietate hori administrazio honen baliabide propio eta zerbitzu tekniko gisa eratu da.

Sastrako Kirol Zerbitzuak SL enpresak giza baliabideak, baliabide materialak eta baliabide teknikoak eman behar ditu, bai eta kudeaketa agindu honen bidez esleitzen zaizkion jarduera eta zerbitzuak betetzeko beharrezko logistika ere, ekonomia,

encargo, al ejercer el Ayuntamiento un control análogo al que ejerce sobre sus propios servicios o unidades; inexistencia de participación directa de capital privado; que más del 80% de sus actividades se lleven a cabo en el ejercicio de los cometidos que le han sido confiados por el Ayuntamiento.

Teniendo en cuenta lo establecido por el artículo 11 de la Ley 40/2015, de Régimen Jurídico del Sector Público, y artículos 7 y 8 de la Ley Foral 2/2018, de Contratos Públicos,

por unanimidad SE ACUERDA:

1.- Declarar a Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L. como ente instrumental del Ayuntamiento de Bera a efectos de lo dispuesto en el artículo 8 de la Ley Foral 2/2018 de Contratos Públicos. El ámbito al que se pueden circunscribir las encomiendas que se le realicen son las prestaciones que se recogen en el objeto social de la mercantil descrito en sus estatutos.

2.- Aprobar la forma de gestión directa del servicio de las instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Bera mediante la sociedad mercantil municipal Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L.

3.- Encomendar la gestión del servicio de las instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Bera a la sociedad mercantil de capital íntegramente municipal Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L., constituida como medio propio y servicio técnico de esta Administración.

Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L. queda obligada a aportar los medios humanos, materiales y técnicos, así como la logística necesaria para el desempeño de las actividades y servicios que se le encargan mediante la presente encomienda de gestión, rigiéndose

eraginkortasun eta kalitate irizpideen arabera. Ildo horretatik, Sastrako Kirol Zerbitzuak SLk, ondorio guztietarako, enpresaburu izaera izanen du bere ardurapeko langileei dagokienez, eta horren gainean zuzendaritza, kontrol eta diziplina ahalmenak izanen ditu. Era berean, lan arloan, gizarte segurantzaren eta laneko segurtasun eta higiean indarrean dauden xedapenak bete beharko ditu, bere erantzukizunpean.

Sastrako Kirol Zerbitzuak SLk bitartekoak kontratatuko ditu, enpresan bertan eskuragarri ez daudenak eta adostutako zerbitzuak kudeatzeko beharrezkoak direnak.

Kudeaketa-gomendio honek 5 urteko indarraldia izanen du, onesten den egunetik zenbatzen hasita, eta automatikoki eta urte naturaletan luzatuko da, aldeetako batek hitzarmenaren edo edozein luzapenen epemuga baino gutxienez hilabete lehenago berariaz salatzen ez badu.

Kudeaketa-gomendio hau suntsiarazteko arrazoiak hauek dira: bi aldeek idatziz adostea, horren edukia betetzeko ezintasuna izatea eta horietako edozeinek bertan jasotako xedapenak ez betetzea. Udalbatzak uko egin diezaioke gomendioari edo bertan atzera egin dezake, sozietatearen administrazio-kontseiluari entzun ondoren, indarrean dagoen araudian ezarritakoaren arabera.

Mandatu horrek ondorioak izan ditzan, aipatutako sozietateak onartu egin beharko du, indarrean dagoen araudian aurreikusitako moduan.

por los criterios de economía, eficiencia y calidad. En este sentido, Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L. tendrá a todos los efectos la condición de empresario respecto del personal a su cargo, ejerciendo respecto a este los poderes de dirección, control y disciplinario. Del mismo modo, quedará obligada a cumplir, bajo su exclusiva responsabilidad, las disposiciones vigentes en materia laboral, de seguridad social y de seguridad e higiene en el trabajo.

Sastrako Kirol Zerbitzuak, S.L. procederá a la contratación de los medios, que no estén disponibles en la propia empresa y que sean necesarios para la gestión de los servicios acordados.

La presente encomienda de gestión tendrá una vigencia de 5 años, desde el día de la fecha de su aceptación, prorrogándose de forma automática y por anualidades naturales si no media denuncia expresa de alguna de las partes con una antelación mínima de un mes a la fecha del vencimiento del convenio o de cualquiera de sus prórrogas.

Son causas de resolución de la presente encomienda de gestión: el mutuo acuerdo de las partes expresado por escrito, la imposibilidad sobrevenida de cumplir el contenido de esta y el incumplimiento por cualquiera de ellas de las estipulaciones contenidas en la misma. El Pleno de la Corporación podrá renunciar a la encomienda o desistir de la misma, previa audiencia al Consejo de Administración de la Sociedad, de conformidad con los términos establecidos en la normativa vigente.

Para que esta encomienda surta efectos, deberá ser aceptada por la mencionada Sociedad, en los términos previstos en la normativa vigente.

4. Alkateari ahalmena ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak sinatu eta formalizatzeko.

5. Agindu hau onartuz gero, iragarkia argitaratzea Nafarroako Aldizkari Ofizialean.

6. Erakunde instrumentalaren adierazpen espresua argitaratzea Kontratazio Atarian, mandatuak zein esparrutara bil daitezkeen adierazita.”-----

4.- Facultar al alcalde para la firma y formalización de cuantos documentos sean precisos para la ejecución de este acuerdo.

5.- Publicar anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, en caso de que sea aceptada la presente encomienda.

6.- Publicar la declaración expresa de ente instrumental en el Portal de Contratación, con expresión del ámbito al que se pueden circunscribir los encargos.”-----

Bera, 2022.01.11
SINADURA DIGITALA / FIRMA DIGITAL.
IDAZKARIA / EL SECRETARIO,
Miguel José Belarra Tellechea